

К И И Е В

еврейский

№3 (176)

МАРТ, 2015

АДАР-НИСАН, 5775

Почему это – на столько Аманов всего один Пурим?!.. (еврейская поговорка)

Иудейский праздник Пурим, установленный в честь избавления евреев Персии от гибели, в 2015 году выпадает на 5-6 марта. Пурим начинают отмечать накануне – с заходом солнца 5 марта. Завершаются празднования в этом году 7 марта.

Название праздника Пурим происходит от аккадского слова "пуру", что значит жребий.

События Пурима описываются в Книге Эсфири. Еврейская традиция называет этот свиток Мегилат Эстер. События, описанные в ней, действительно происходили во время правления персидского царя Ахашвероша (Артахсеркса), правившего с 486 по 465 гг. до н. э. В те времена еврейский народ находился в пленении и был рассеян на огромной территории персидской империи, простиравшейся от Индии до Эфиопии и охватывавшей 127 областей.

Царь Ахашверш устроил в столице государства – городе Сузах – большой пир, после которого захотел показать всем красоту своей жены, царицы Ваши. Царица отказалась выйти к гостям, чем глубоко оскорбила царя. Тогда по повелению Ахашвероша во дворец было доставлено множество красивых девушек со всей страны, и из многих он удостоил внимания Эсфирь – девушку еврейку, сироту, которая выросла в доме своего двоюродного брата Мардохея. Так Эсфирь стала царицей, но не открыла мужу свое еврейское происхождение.

Царь сделал своим первым советником лютого врага всех евреев Амана, род которого, согласно иудейскому преданию, происходил от кочевников-амалекитян, исторических врагов Израиля. Перед Аманом в страхе и почтении склонял голову каждый житель царства, кроме еврея Мардохея. Все вокруг недоумевали и удивлялись его безрассудству, "...ибо он сообщил им, что он Иудеянин". Аман затаил злобу на Мардохея и решил отомстить не только ему, но и всему еврейскому народу. Он бросил пуру – жребий с целью определить день истребления всех евреев, живущих в империи. А потом с помощью интриг добился от царя указа уничтожить всех евреев Персии в выбранный по жребию день – 13 день месяца Адар.

Мардохей сообщил об этом Эсфири и призвал заступиться за свой народ: "Если ты промолчишь в это время, то свобода и избавление придёт для Иудеев из другого места, а ты и дом отца твоего погибнете. И кто знает, не для такого ли времени ты достигла достоинства царского".

Напомним, царь не знал, что его возлюбленная жена еврейка. Согласно дворцовым законам, появление перед царём без царского приглашения грозило смертью даже царице. Но Эсфирь сама явилась к царю после трёхдневного поста и молитв, попросив всех евреев в городе тоже совершить трёхдневный пост и молитву.

Царь Ахашверш благосклонно отнёсся к неожиданному появлению Эсфири, сказав, что исполнит любую ее просьбу – так сильна была его любовь к ней. Тогда царица Эсфирь смиренно пригласила его вместе с Аманом на пир. Эта просьба понравилась царю и в тот же вечер они с Аманом были на пиру у царицы, где Эсфирь раскрыла своё происхождение и просила защитить свой народ от истребления, задуманного Аманом. "Да будут дарованы мне жизнь моя, и жизнь народа моего..." Царь возмутился: "Кто же тот, кто хочет истребить?", царица указала на Амана, тот затрепетал от страха перед царем. Ахашверш разгневался и приказал казнить Амана на виселице, которую коварный враг уже успел приготовить для Мардохея.

Поскольку царский указ об уничтожении евреев не мог быть отменён, Ахашверш разрешил Мардохею написать новый указ о том, что живущие в Персии евреи должны встать на защиту своей жизни. 13 числа месяца Адара, в день, определённый Аманом по жребию, евреи всей империи мужественно защищали свои дома и истребили тысячи нападавших на них ненавистников (древние тексты говорят о более чем 75 тысячах убитых, в их числе – десять сыновей Амана), но "к добыче (богатству персов) не протянули они руки свои".

На следующий день после победы евреи праздновали своё чудесное спасение. Мардохей стал первым советником царя, а Пурим – праздником, установленным ими в память о спасении иудеев Персии от руки врагов.

Пурим – особый день среди всех праздников еврейского народа, его отмечают в атмосфере лёгкости и веселья. В

этот день не принято сдерживать свою радость. В Книге Эсфири так и сказано: "Постановили Иудеи и приняли на себя и на детей своих и на всех, присоединяющихся к ним, неотменно, чтобы праздновать эти два дня, по предписанному о них и в своё для них время, каждый год, и чтобы дни эти были памятны и празднуемы во все роды, в каждом племени, в каждой области и в каждом городе; и чтобы дни эти Пурим не отменялись у Иудеев, и память о них не исчезла у детей их".

Так как о Пуриме ничего не говорится в Торе, то в этот день не воспрещается работать. В синагогах во время празднования Пурима читают свиток Эсфири, при этом, когда произносится имя Амана, присутствующие поднимают шум с помощью свиста и трещоток, чтобы никто не слышал этого имени, ставшего синонимом ненависти к еврейскому народу.

Это весёлый праздник, в который принято одеваться в карнавальные костюмы, пить много вина, дарить друг другу сладости и давать деньги бедным. А еще в этот день пекут сладкие пирожки – "уши Амана".

Пурим каждый год напоминает нам, что повсюду обязательно обрушится на голову злого врага, а ни в чем не повинный народ будет торжествовать победу. Справедливость восторжествует, и радость наполнит наши сердца.

С праздником, дорогие друзья!



Царица Эсфирь на приеме у царя Ахашвероша

Мемориальный вечер памяти жертв Холокоста

В киевском Доме актера 26 января состоялся Мемориальный вечер, посвященный Международному дню памяти жертв Холокоста, он был приурочен к 70-летию освобождения концлагеря Аушвиц-Биркенау (Освенцим), где погибло более 1 млн европейских евреев.



А. Монастырский

На вечере памяти присутствовали представители правительства Украины, руководители министерств, главы 20 дипломатических представительств, народные депутаты Украины, религиозные и общественные деятели, журналисты.

Мемориальный вечер открыл организатор Всеукраинской акции "Шесть миллионов сердец", президент Еврейского форума Украины Аркадий Монастырский, который рассказал о трагедии еврейского

народа: *"Международный день памяти жертв Холокоста, который отмечается 27 января, напоминает нам, что во время Второй мировой войны было уничтожено, по данным ООН, около шести миллионов евреев. Это треть еврейского населения планеты. Имена двух миллионов погибших не установлены по сей день. В Украине в таких городах, как Бердичев, Белая Церковь и Киев "еврейский вопрос" решили в течение нескольких дней. По официальным немецким данным, 29-30 сентября 1941 года в Бабьем Яру расстреляли почти тридцать три тысячи еврейских женщин, стариков и детей, а также сотни тех, кто пытался спасти их от смерти. Большинство еврейских мужчин – 250 тысяч – в то время воевали в советской армии. Всего лишь около трех тысяч человек – это были преимущественно дети – выжили в концлагерях и гетто Украины. Они и донесли до нас свои горькие воспоминания. С каждым годом тех, кому удалось пережить Холокост, становится все меньше. Поэтому очень важно передать эту память нынешнему и грядущему поколениям"*.



В. Кириленко

Перед собравшимися выступил Вице-премьер-министр, министр культуры Украины – Вячеслав Кириленко, он зачитал обращение от Президента Украины – Петра Порошенко. Были также зачитаны представителями ведомств обращения от Владимира Гройсмана – спикера Верховной Рады Украины, от Премьер-министра Украины – Арсения Яценюка и от министра

иностраннных дел Украины – Павла Климкина.

С обращениями от имени своих государств на Мемориальном вечере выступили Посол США в Украине – Джефффри Р. Паэтт, Посол Германии – доктор Кристоф Вайль, Советник Посольства Израиль – господин Шмуэль Полищук, заместитель Посла Республики Польша в Украине – Дариуш Гурчински. А также к присутствующим обратился заместитель Главы Представительства ЕС в Украине – Томас Фреллесен.

На вечере присутствовали дипломаты Латвии, Литвы, Канады, Франции, Чехии, Румынии, Азербайджана, Болгарии и Королевства Норвегии.

В память о шести миллионах евреев, погибших в годы войны, была прочитана поминальная молитва Главным раввином объединения традиционного иудаизма в Украине Реувеном Стамовым и раввином Киевской иудейской религиозной общины Хабад-Любавич Йонатаном Марковичем.



Р. Стамов и Й. Маркович

Соорганизатор мероприятия – председатель Ассамблеи национальностей Украины Ровшан Тагиев в своем выступлении отметил важность сохранения

памяти о трагедии еврейского народа и сохранении межконфессионального и межнационального мира и согласия в Украине.

Заместитель председателя Ассоциации евреев – бывших узников гетто и концлагерей Украины Александр Склянский призвал общественных и государственных деятелей Украины уделить больше внимания истории Холокоста, сохранять память о жертвах и заботиться о живых свидетелях трагических событий.



Кристоф Вайль



А. Склянський

Проведение Мемориальных вечеров, уроков памяти в школах, выставок в музеях и библиотеках, проведение круглых столов, театральных постановок будет способствовать воспитанию молодежи и сохранению памяти о погибших.

Завершился Мемориальный вечер литературно-музыкальной композицией в исполнении лауреата международных и национальных конкурсов – Маргариты Левицкой, солистов Национальной оперы Украины и известного украинского струнного квартета "Кордес".

Пресс-служба Еврейского форума Украины



Арсений Яценюк: "Еврейский форум Украины делает важную и нужную работу, которая укрепляет межнациональные связи внутри страны"

Во время посещения выставки "Аушвиц. Украинское измерение" состоялась беседа Премьер-министра Украины Арсения Яценюка и президента Еврейского форума Украины Аркадия Монастырского. В разговоре были затронуты вопросы, связанные с поддержкой государством программы увековечения памяти жертв Бабьего Яра.

В частности, Аркадий Монастырский проинформировал Премьер-министра о том, что постановление Верховной Рады Украины от 5 июля 2011 года не выполнено в пункте №4 по сегодняшний день, а именно в вопросе передачи конторы бывшего еврейского кладбища (Лукьяновского) Национальному государственному историко-мемориальному заповеднику "Бабий Яр". Аркадий Ильич еще раз обратился с просьбой к Арсению Петровичу Яценюку, чтобы потребовать у городских властей Киева передать это здание на баланс Национального заповедника.

В ответ Арсений Петрович дал поручение Вице-премьер-министру Вячеславу Кириленко основательно изучить вопрос постановления Верховной Рады и результатов этого постановления.

Во время беседы президент Еврейского форума Украины высказал также ряд предложений по организации меропри-

ятий к 75-летию со дня трагедии Бабьего Яра в 2016 году. После чего Арсений Петрович заверил в том, что Кабмин внимательно рассмотрит все предложения еврейской общины по приготовлению к предстоящим датам. А также отметил, что

Еврейский форум Украины делает важную и нужную работу, которая укрепляет межнациональные связи внутри страны и создает добрую атмосферу мира и взаимопонимания.

Премьер-министр особенно подчеркнул, что правительство занимает твердую позицию в отношении всякого рода проявлений, которые могут таить в себе идеи ненависти и фанатизма, превозношения представителей одной нации над другими. И заверил, что любой случай проявления ксенофобии и антисемитизма не останется без внимания правительства и правоохранительных

органов, и все негативные проявления будут решительно пресекаться.

В конце беседы Премьер-министр Украины Арсений Яценюк пожелал Еврейскому форуму Украины и лично Аркадию Монастырскому успехов в деле сохранения памяти о Холокосте.

Пресс-служба Еврейского форума Украины



А. Яценюк и А. Монастырский

Мероприятия в Международный день памяти жертв Холокоста прошли по всей Украине

В середине февраля Еврейский форум Украины получил письмо от Управления культуры, национальностей и религий Луганской облдержадминистрации (г. Северодонецк), в котором содержалась информация о проведенных мероприятиях, посвященных Международному дню памяти жертв Холокоста. Можно сказать, что это очень трогательные строки абсолютно официального административного письма. Почему? Думается, что не нужно объяснять. Украина – большая, единая, многонациональная страна, и сейчас мы это понимаем особенно глубоко.

Хотим поблагодарить от Еврейского форума Украины всех представителей Луганской облдержадминистрации за труд и вклад в дело исторической правды и памяти в такое нелегкое время.

Еврейский форум Украины также получил письма из Полтавской, Львовской, Ивано-Франковской, Ровенской, Одесской облдержадминистраций, в которых говорится о проведенных в области мероприятиях в Международный день памяти жертв Холокоста. В Черкассах, Черновцах, Симферополе, Запорожье прошли Мемориальные вечера памяти и митинги-реквиемы у памятников жертвам нацистского режима, где представители местных еврейских организаций и общин, а также представители властей почтили память погибших в годы Второй мировой войны евреев.

Еврейский форум Украины выражает огромную благодарность всем организаторам и участникам проведенных акций и мемориальных мероприятий в Международный день памяти жертв Холокоста.

Президенту Еврейского форума Украины
А. Монастырскому

Шановний Аркадію Іллічу!

Щиро засвідчуємо нашу високу повагу та маємо честь поінформувати Вас про підсумки відзначення у поточному році Міжнародного дня пам'яті жертв Голокосту в місті Северодонецьк Луганської області 27 січня 2015 року.

З огляду на те, що єдиний в області меморіальний комплекс "Не забудем, не простим" на місці масового поховання жертв Голокосту у місті Луганську знаходиться на тимчасово окупованій НФЗ території, відповідні вшанувальні заходи були проведені в містах Северодонецьку, Лисичанську, Рубіжному та інших населених пунктах дванадцяти районів області, котрі є підконтрольними Українській владі.

На цих територіях, згідно із наданим дорученням керівництва Луганської облдержадміністрації, впродовж січня, напередодні та в день вшанування жертв Голокосту було проведено низку культурно-мистецьких, освітніх та меморіальних заходів. Так, в учбових закладах пройшли виховні години "Голокост – злочин проти людства", уроки пам'яті "Історія скорботи та героїзму", години спілкування "Голокост – жахливий урок історії", години скорботи "Дзвони зраненої пам'яті". Бібліотеками централізованої бібліотечної системи були організовані та проведені тематичні виставки "Пам'ятає земля наша, пам'ятає Україна". В закладах культури відвідувачі мали змогу переглянути документальний фільм "Назви своє ім'я по буквах" про Голокост в Україні. Працівниками музеїв були підготовлені експозиції, які знайомили присутніх з історичними документами, фотоматеріалами про страшні часи нацистського терору 1941-1945 років. Під час проведення перелічених заходів їх учасники запаливали свічки пам'яті та хвилиною мовчання вшановували пам'ять жертв Голокосту.

Впевнені, що подібні заходи й надалі сприятимуть протидії антисемітизму та створенню кращого, безпечного й більш толерантного майбутнього.

Щиро бажаємо Вам, шановний Аркадію Іллічу, вагомих надбань й успіхів на ниві відродження історичної пам'яті та справедливості, затвердженні ідеалів миру і добра в нашому суспільному бутті, у збереженні пам'яті про минуле України та в гідному європейському вихованні майбутніх поколінь українців.

З повагою, начальник управління А.О. Адамчук

Заява Урядового Уповноваженого з питань етнічної політики

В ніч проти 14 лютого 2015 року відбувся акт вандалізму на історичному єврейському кладовищі в місті Кременчуці Полтавської області. Невідомі вандали сплюндрували охель – склеп на могилах Сарі та Хаї, доньок хасидського цадика рабі Нахмана з Брацлава, до якого щороку приїжджають єврейські прочани з усіх кутків світу. Вандалі підпалили склеп зсередини та розмалювали його нацистською свастикою назовні.

На жаль, це вже не перший випадок вандалізму на могилах доньок рабі Нахмана та брацлавських праведників, попередні сталися в липні 2014 року та в квітні 2013 року.

Для мене очевидно, що такі дії невідомих злочинців мають на меті довести популярність та поширеність антисемітських настроїв в українському суспільстві. Такі спроби приречені на провал, оскільки вони не відповідають дійсності.

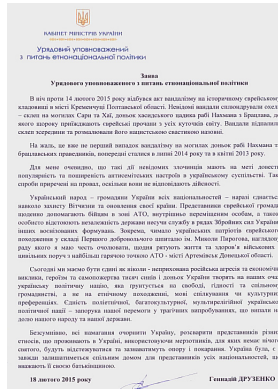
Український народ – громадяни України всіх національностей – наразі єднається навколо захисту Вітчизни та оновлення своєї країни. Представники єврейської громади щоденно допомагають бійцям в зоні АТО, внутрішньо переміщеним особам, а також особисто відстоюють незалежність держави, несучи службу в рядах Збройних сил України, інших воєнізованих формувань. Зокрема, чимало українських патріотів єврейського походження у складі Пер-

шого добровольчого шпиталю ім. Миколи Пирогова, наглядову раду якого я маю честь очолювати, щодня рятують життя та здоров'я військових і цивільних поруч з найбільш гарячою точкою АТО – місті Артемівськ Донецької області.

Сьогодні ми маємо бути єдині, як ніколи – неприхована російська агресія та економічні виклики, героїзм та самопожертва тисяч синів та доньок України творять на наших очах українську політичну націю, яка ґрунтується на свободі, гідності та суспільному громадянстві, а не на етнічному походженні, мові спілкування чи культурних перевагах. Єдність поліетнічної, багатокультурної, мультирелігійної української політичної нації – запорука нашої перемоги у трагічних випробуваннях, що випали на долю нашого народу та нашої держави.

Безсумнівно, всі намагання очорнити Україну, розсварити представників різних етносів, що проживають в Україні, використовуючи мерзотників, для яких немає нічого святого, будуть відстежувані та зазнаватимуть опору та покарання. Україна була, є і завжди залишатиметься спільним домом для представників усіх національностей, що вважають її своєю батьківщиною.

Геннадій Друзенко, 18 лютого 2015 року



Обращение Президента Еврейского форума Украины Аркадия Монастырского

"К сожалению, стоит отметить, что эти оскорбления в адрес памяти погибших евреев и ныне живущих украинских евреев происходят в канун знаменательных дат, таких как – День Памяти жертв Бабьего Яра 29 сентября и Международный день памяти жертв Холокоста 27 января, – говорит президент Еврейского форума Украины Аркадий Монастырский. Всегда находят силы, устраивающие различные провокации, пытающиеся насадить семена расовой ненависти и

ксенофобии. С представителями таких сил и организаций, которые пытаются разрушить демократические ценности толерантности и взаимоуважения нам не по пути. Сегодня Украина в сложных исторических реалиях выбирает путь Европейского развития, а значит, путь борьбы со всякого рода проявлениями антисемитизма – ведь после небезызвестных событий в Париже правительства ведущих европейских государств выразили твердое намерение борьбы и противодействия всем проявлениям антисемитизма".

Родной язык – это материнский язык Культурно-просветительская акция ко Дню родного языка

19 февраля в Киеве в конференц-зале Национальной парламентской библиотеки Украины состоялась культурно-просветительская акция, посвященная Дню родного языка – "Рідна мова моя...", которая проводилась в рамках празднования Международного дня родного языка.

Мероприятие было инициировано Ассамблеей национальностей Украины при содействии Общественного совета руководителей образовательных программ национальных меньшинств Украины при Министерстве образования и науки Украины.

Партнерами акции выступили Западнo-Украинская ассоциация "Наследие Украины", Всеукраинский благотворительный фонд "Заради тебе", Национальная парламентская библиотека Украины.

Были приглашены и приняли участие в мероприятии писатели, ученые и специалисты, руководители национальных общин Украины, государственные и общественные деятели, журналисты: ассистент проектов Офиса Верховного комиссара по делам национальных меньшинств ОБСЕ в Украине Азиз Демирджавев, президент Еврейского форума Украины Аркадий Монастырский, председатель совета национально-культурных общин Ашот Аванесян, глава правления ВБФ "Заради тебе" Юлия Гольденберг, народный артист Украины Гурбан Аббасов, президент западно-украинской ассоциации "Спадщина України" Ирина Квасница, председатель Национальной экспертной комиссии Украины по вопросам защи-

ты общественной морали Василий Костицкий, президент Всеукраинского татарского культурного центра "Туган Тел" Пётр Шарфетдинов, заведующая отделом Института инновационных технологий Татьяна Пилипенко, президент Союза уральских народов Украины Надежда Ефимищ, руководитель центра социокультурного проектирования, академик АН Украины Николай Мосунов и другие.

Присутствующие почтили годовщину трагических событий на Майдане символическим зажиганием свечей и минутой молчания.

В помещении конференц-зала была представлена выставка книг, учебников, напечатанных на языках национальных меньшинств Украины.

Заместитель министра культуры Украины по вопросам европейской интеграции господин Андрей Витренко направил приветственное письмо к присутствующим, в котором отметил: "Головне ж завдання для кожного з нас, як представника багатонаціонального українського народу, зберегти для нащадків свою рідну мову, шанувати та любити її".

По итогам работы Круглого стола все предложения и рекомендации участников будут направлены для рассмотрения в Администрацию Президента Украины, в Верховную Раду и Кабинет Министров Украины.

Пресс-служба Еврейского форума Украины



ЖИЗНЬ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫХ ЛЮДЕЙ

Абрам Кацнельсон: "Украина – здесь проросли струны моих стихов"

18 февраля в читальном зале библиотеки "Демеевская" состоялся литературный вечер, посвященный жизни и творчеству известного украинского поэта Абрама Кацнельсона. На вечере Аркадий Монастырский, председатель правления Еврейского фонда в Украине, поделился воспоминаниями о личном знакомстве с поэтом и подарил несколько книг знаменитого автора в библиотечный фонд.

Родился Абрам Кацнельсон в Черниговской обл, в с. Городня. Позже поэт, рассказывая о своей жизни, говорил, что еврейского языка в детстве он к сожалению не знал, а стихи на украинском писал с ранних лет. Этому способствовала атмосфера уважения к украинскому слову, которое властвовало в городнянской школе на Черниговщине, где он учился в 20-е годы. На школьных поэтических вечерах часто декламировались стихотворения Шевченко, Леси Украинки, Олеся, раннего Тычины, раннего Рыльского. Вот в такой атмосфере рос будущий великий украинский поэт.

Даже в Америке, куда ему пришлось переехать в очень преклонном возрасте, он остался патриотом украинской Городни. Вот только послушайте, как проникновенны его слова:

*І знов мені згадалися сьогодні
Далекі дні моїх дитячих літ,
Зелені тихі вулички Городні,
Що вперше вивели мене у світ.*

*Городню – рідний свій куточок
Ніде забути я не міг.
Можливо, кращий то рядок
В поезії всіх літ моїх.*

Как были пережиты страшные послевоенные годы, когда евреи были гонимы государственной системой по всему Советскому Союзу, Абрам Кацнельсон рассказывает уже будучи в Лос-Анжелесе. Некоторые строки интервью, которое было дано изданию "Зеркало недели", приводим ниже.

Лос-Анжелес, 1996 год

"Безродные космополиты"

В те времена, когда пугали "безродными космополитами", у меня, на кого тоже навесили этот ярлык, был во много раз больший страх – страх каторги, конца жизни и творчества. Долгое время меня не печатали, жену – преподавательницу литературы – сняли с работы как жену "космополита". А у нас было двое маленьких детей... Мало называть это время трудным. Это было страшное время. Страшно о нем вспомнить, но забыть – еще страшнее...

Как мне удалось не отречься от своего еврейства? Я никогда и не стремился к этому. Как ни тяжело было носить еврейское имя и фамилию, я никогда не менял их, не прибегал к псевдонимам. Подлинные украинские интеллигенты, с которыми я был дружен, поддерживали меня в этом. Да и читатели-украинцы писали мне, что уважают за любовь к Украине, к украинскому языку и за то, что не чураюсь своей нации...

Еврейская тема в украинской поэзии

Исследование еврейской темы в украинской поэзии – только часть моей работы по укреплению украино-еврейских связей. В этом исследовании я показываю дружелюбное отношение к евреям большинства наиболее талантливых украинских поэтов прошлого и настоящего. В одном из

своих стихотворений я говорю, что являюсь как бы мостом между евреями и украинцами. Всячески способствовать единению этих двух дорогих для меня народов – считаю своей миссией.

Принять решение о выезде из Украины, где я прожил 80 лет и 60 из них отдал работе в украинской литературе, было, конечно, очень тяжело. Даже после варварского поджога моей киевской квартиры в марте 1992 года я еще более двух лет жил и работал в Киеве. Я переместился в пространстве, но душа осталась прежней... Ностальгия была и есть – это естественно. Но главное – и в Америке я остаюсь украинским поэтом. Но на вопрос где родина поэта? – ответ может быть только один: только там, где ты родился, где прожил большую часть жизни, где проросли струны твоих стихов... Для меня это – Украина.

Об антисемитизме

Я не верю в "извечный" антисемитизм. Незадолго до отъезда я выступал в одной из киевских школ, где литературной студией руководил украинский поэт, к сожалению, ныне покойный, Станислав Тельнюк. Члены этой студии очень интересно и уважительно говорили о еврейском народе. Выяснилось, у них эти познания остались от Тельнюка. Так что многое зависит от воспитания. Особенно с малых лет...

Об Израиле

Да, это огромное достижение Израиля, что ранее мало употребляемый язык иврит стал общенациональным государственным языком, обязательным для всех граждан страны. В Израиле народ объединяет не только язык, но и национальная идея, о которой в Украине все еще дискутируют.

"Украина дорога мне всем"

Украина дорога мне всем: и своим терпеливым и талантливым народом, среди которого я рос, и своим певучим, богатым языком, в который я влюблен с детства. И природой своей – лесами, степями, реками... Все это родное и незабываемое. А что чаще всего вспоминаем с женой – это и выделить трудно. Конечно, друзей своих, всех тех, с кем общались. Очень печалит то тяжелое, что сейчас переживает Украина, и радуется то светлое, что появляется в ней. Перспектива Украины, по моему глубокому убеждению, только в самостоятельности, только в демократии. Со своей стороны здесь, в Америке, я делаю все, что могу, чтобы быть полезным Украине. Возможно, даже больше того, что я смог бы сделать, находясь в Киеве. Я многим обязан Америке, и в частности, за то, что она продлевает мне жизнь, значит – и творчество. А также и за то, что этому чувству благодарности не противоречит моя преданность Украине. Такая здесь благородная традиция.

*Вчився я пісень дзвінкої щирості
в солов'їв у рідному гаю.
Як же можна не поетом вирости
в цьому мелодійному краю?..*

(Абрам Кацнельсон "Україні")



А. Монастырский делится воспоминаниями об А. Кацнельсоне



Международная книжная ярмарка в Иерусалиме

Завершила работу 27-ая Международная книжная ярмарка, которая проходила с 8 по 12 февраля в Иерусалиме. Свою продукцию представили 400 издательств из 20 стран.

Украинскую делегацию представляли известная украинская писательница Ирена Карпа и филолог-германист, кандидат наук, доктор Университета им. Бар-Илана (Израиль) – Дмитрий Тищенко. Ирена Карпа и Дмитрий Тищенко в рамках двух отдельных встреч пообщались со своими читателями и коллегами – писателями со всего мира.

На этой книжной ярмарке украинские писатели поставили перед собой цель не только представить Украину на фестивале международного масштаба, но и помочь в исследовании глубоких связей между украинцами и евреями в истории и современности.

Одним из самых больших зарубежных павильонов был российский, на котором экспонировалось около 600 наименований книг. Среди авторов этих книг были живущие в Израиле Ион Деген, Феликс Кандель и другие писатели, принимавшие участие в мероприятиях ярмарки.



Идиш был представлен в отдельном израильском павильоне "Культура идиш". Здесь можно было найти разнообразные издания, в том числе прекрасно изданный том произведений Шолом-Алейхема.

Подарок любителям изучения языка идиш приготовила организация "Украинско-еврейские встречи" (Канада), по инициативе которой состоялась презентация Идиш-украинского словаря Дмитрия Тищенко. В презентации принимали участие автор-составитель словаря д-р Дмитрий Тищенко, проф. Вольф Москович, журналист Шимон Бриман. Дмитрий Тищенко рассказал о своей 10-летней работе над словарем, насчитывающим 70 тыс. словарных единиц: "При составлении словаря я использовал произведение на идиш, опубликованные в журнале "Советиш Геймланд", а также имеющиеся словари идиш-европейские языки". Профессор Вольф Москович отметил: "Следует поблагодарить Еврейский фонд в Украине и лично председателя правления фонда Аркадия Монастырского за проделанную большую работу по изданию прекрасно оформленного словаря".

Михаил Фельдман, Иерусалим

Выставка "Израиль глазами новых репатриантов" (К 25-летию Большой алии)

На выставке "Израиль глазами новых репатриантов" планируется представить около 60 творений 20 художников и скульпторов, приехавших в Израиль начиная с 1989 года. На выставку будут отобраны работы, созданные мастерами уже после репатриации в страну.

В конце января в столичной галерее "Скицца" под эгидой министерства алии и абсорбции и Центра поддержки новых репатриантов – деятелей искусств открылся художественный фестиваль под общим названием "Мастера израильского изобразительного искусства из бывшего СССР".

По замыслу кураторов галереи, Марины Генкиной и Марины Шелест, этот проект должен показать, как репатриация повлияла на художников, чье творчество было сформировано русской культурой. Именно поэтому для первых трех выставок фестиваля были выбраны темы, связанные с восприятием Земли Израиля через призму иудаизма: "Эдемский сад", "Пустыня" и "Вавилонская башня".

Выставка "Эдемский сад" прошла с большим успехом в конце января. 22 февраля открылась выставка "Пустыня". Организаторы экспозиции – Марина Шелест и Марина Генкина пишут в аннотации: "Для еврейской истории Пустыня – очень ёмкий и значимый символ, место формирования Народа. Пустыня – это мир, насыщенный невидимыми энергетическими потоками, хранилище нашей коллективной памяти. Многие из нас помнят пер-

вую незабываемую встречу с Иудейской Пустыней и возникающее чувство "дежавю" – "я отсюда, я помню эти камни и, главное, эти камни помнят меня..." ...

И это чувство причастности к ландшафту прослеживается в работах наших замечательных авторов. В этих вечных холмах – взрывной потенциал всей мировой истории. И это чувство причастности к ландшафту прослеживается в живописных полотнах Йосефа Йосаде, Бориса Караванова, Наташи Гончаровой-Кантор, Татьяны Погорельской; в утонченных акварелях Татьяны Корнфельд; в мистических пейзажах Алексея Адонина и Маргариты Левин; в фотоколлажах Натана Брусовани и в авторской фотографии Хавы Тор, Макса Эпштейна, Катаржины Сикоры, Евгении Капицкой и Марии Селисской; в репортажной серии Владимира Шраги; во фрагменте инсталляции Анатолия Шмуэля Шелеста и в концептуальных работах Игоря Каплуновича и Лены Фишер.



На выставке "Пустыня"



Анна

монахини, но узнала, что ее родители были евреями и погибли во время Второй мировой войны. Вместе со своей тетей Анна пускается в путешествие, которое должно пролить свет на прошлое ее семьи.

За кулисами церемонии Павликовский, чья бабушка по отцовской линии была еврейкой и погибла в Освенциме, ответил на вопрос, считает ли он Холокост и судьбу еврейского народа неотъемлемой частью жизни в послевоенной Польше: "Разумеется, отношения между польским и еврейским народом остаются сложными. Главные героини, Ида и Ванда, являются одновременно и еврейками, и гражданками Польши. Я не люблю людей, которые критикуют фильм со словами: "О, он про евреев, поляков и всё в таком роде". Для меня этот фильм – не только о различных аспектах польской самоидентификации, но и о

Фильм о Холокосте получил "Оскар"

Фильм "Ида" польского режиссера Павла Павликовского получил "Оскар" в номинации "Лучший фильм на иностранном языке".

Картина повествует о молодой девушке Анне, которая выросла в Польше в католическом монастыре. Она собралась принять обет монахини, но узнала, что ее родители были евреями и погибли во время Второй мировой войны. Вместе со своей тетей Анна пускается в путешествие, которое должно пролить свет на прошлое ее семьи.

За кулисами церемонии Павликовский, чья бабушка по отцовской линии была еврейкой и погибла в Освенциме, ответил на вопрос, считает ли он Холокост и судьбу еврейского народа неотъемлемой частью жизни в послевоенной Польше: "Разумеется, отношения между польским и еврейским народом остаются сложными. Главные героини, Ида и Ванда, являются одновременно и еврейками, и гражданками Польши. Я не люблю людей, которые критикуют фильм со словами: "О, он про евреев, поляков и всё в таком роде". Для меня этот фильм – не только о различных аспектах польской самоидентификации, но и о

вере, чувстве вины, сталинской эпохе и о потерянных идеалах", – отметил Павликовский.

На награду Американской академии киноискусств в номинации "Лучший фильм на иностранном языке" также претендовали "Левиафан" (Андрей Звягинцев, Россия), "Мандарины" (Заза Урушадзе, Грузия-Эстония), "Тимбукту" (Абдеррахман Сисако, Мавритания) и "Дикие истории" (Дамиан Шифрон, Аргентина).

Среди других лауреатов 87-ой церемонии были Патриция Аркетт, выросшая в семье еврейки и мусульманина, которая получила статуэтку за лучшую роль второго плана в фильме "Отрочество", а также мексиканский оператор еврейского происхождения Эммануэль Любецки. Он поднялся на сцену театра "Долби" в Лос-Анджелесе второй год подряд: в 2014 году Любецки удостоился награды за "Гравитацию", а в этом году академики отметили его работу в "Бёрдмэне".

Кроме того, четыре "Оскара" получил фильм "Отель Будапешт", создатели которого вдохновлялись трудами австрийского писателя еврейского происхождения Стефана Цвейга.

Программа культурно-массовых мероприятий Киевского еврейского общинного центра «Кинор» на март 2015 года

Дата	Название программы	Адрес	Время
02.03 (пн)	День библиотеки КЕОЦ «Кинор»	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	12.00- 18.00
03.03 (вт)	Презентация Идиш-украинского словаря Дмитрия Тищенко	Ул. Большая Васильковская, 5 (Красноармейская)	16.00
04.03 (ср)	Видео клуб подготавливает новую программу видеофильмов на 2015 год. В марте видео клуб работать не будет, в апреле вас ожидают новые фильмы. <i>Ждем вас в апреле!</i>		
05.03 (чт)	Пурим <i>Концерт клезмерской музыки</i>	Ул. Ярославов Вал, 7 Дом актера	18.00
05.03 (чт)	Молодежный клуб «Что? Где? Когда?»	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	18.00
06.03 (пт)	Встреча Шаббата	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	
09.03 (пн)	День библиотеки КЕОЦ «Кинор»	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	12.00- 18.00
10.03 (вт)	Литературная студия «Третьи ворота» <i>Ведет В. Гутковский</i>	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	18.00
12.03 (чт)	Молодежный клуб «Что? Где? Когда?»	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	18.00
13.03 (пт)	Встреча Шаббата	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	
19.03 (чт)	Молодежный клуб «Что? Где? Когда?»	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	18.00
20.03 (пт)	Встреча Шаббата	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	
23. 03 (пн)	Лекторий <i>«Современный еврейский мир»</i>	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	17.00
24.03 (вт)	День библиотеки КЕОЦ «Кинор»	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	12.00- 18.00
26.03 (чт)	Молодежный клуб «Что? Где? Когда?»	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	18.00
27.03 (пт)	Встреча Шаббата	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	
30.03 (пн)	Заседание женского клуба <i>«Амазонки»</i>	Ул. Ярославов Вал, 14-Д оф. 90-91	15.00

Презентация Идиш-украинского словаря Дмитрия Тищенко

3 марта 2015 года в 16.00, в музее Шолом-Алейхема, ул. Большая Васильковская (Красноармейская), д. 5, Еврейский форум Украины будет проводить презентацию Идиш-украинского словаря Дмитрия Тищенко, который создан и вышел в печать при поддержке организации Украинско-еврейская встреча ("Ukrainian-Jewish Encounter" Канада).

На презентации будут присутствовать представители Еврейского форума Украины и Украинско-еврейской встречи ("Ukrainian-Jewish Encounter"), а также общественные деятели, литераторы, представители издательств и средств массовой информации.



Новый сайт "Киев еврейский"

Дорогие друзья, наши читатели!



уже века идет наш народ, мечтая о самом добром будущем для наших детей.

Читайте, рассуждайте и оставляйте свои комментарии.
Наш адрес: jewishkiev.com.ua.

Также вы можете найти нас в социальных сетях в **facebook**: *Киев еврейский* – [facebook.com/pages/Jewish-Kyiv-Kiev-еврейский/304361776290788](https://www.facebook.com/pages/Jewish-Kyiv-Kiev-еврейский/304361776290788) и *Еврейский фонд в Украине* – [facebook.com/pages/Jewish-Foundation-of-Ukraine-Еврейский-Фонд-Украины/362918163736845](https://www.facebook.com/pages/Jewish-Foundation-of-Ukraine-Еврейский-Фонд-Украины/362918163736845).

С наилучшими пожеланиями, редакция

Учебники по изучению иврита

Еврейский форум Украины сообщает о том, что в Украине изданы и утверждены Министерством образования и науки Украины учебники по изучению иврита в 1 и 2 классе общеобразовательных школ с изучением предметов на еврейском языке под редакцией Натальи Бакулиной.

Учебники согласно утвержденным Министерством образования и науки Украины правилам распространяются для школьников Украины бесплатно. Учебные пособия по изучению иврита напечатаны издательствами "Педагогічна думка" в Киеве (тел. (044) 211-94-53 и факс (044) 211-97-63) и "Букрек" в Черновцах (тел. (0372) 55-29-43).

Просим сообщить, какое количество учебников необходимо вам для учащихся школ и учебных комбинатов.

Информацию о ваших потребностях присылайте по электронной почте: aharon@ukr.net или по телефонам: (044) 235-13-79 и (044) 278-52-29.



Дорогие друзья!

Киевский еврейский общинный центр "Кинор" продолжает принимать благотворительные взносы на 2015 г. в размере **50 грн.**

Этот взнос гарантирует ежемесячную возможность получать газету "Киев еврейский", а также возможность приобретать диски с записями фильмов и музыки, получать различную продукцию, которую распространяет центр "Кинор".

Уверены, что эта символическая сумма позволит нам улучшить работу центра. Вход на все мероприятия, проходящие в общинном центре "Кинор", является бесплатным для членов фонда. Ждем вас в новом 2015 году!

С уважением, администрация центра "Кинор"

Радость Пурима в звуках клезмерской музыки

В Пурим каждому из нас представится возможность побывать на концерте клезмерской музыки.

В праздничный день Пурима, 5 марта, в Доме актера состоится концерт клезмерской музыки ансамбля "Шолом Алейхем" из Вены (Австрия) под управлением Исаака Лоберана. Концерт организован Еврейским фондом в Украине при поддержке Австрийского культурного форума и Киевской общины традиционного иудаизма "Масорет".



Ансамбль "Шолом Алейхем"

Венский ансамбль "Шолом Алейхем" был основан в 1993 году для возрождения еврейской народной музыкальной традиции, связанной с языком идиш. Главная цель ансамбля – записать забытые, почти утерянные народные мелодии и в концертной форме преподнести слушателям в память об исчезнувших поколениях. Еврейская музыка, как духовный носитель, может передать чувства этих людей следующим поколениям.

Концерт состоится 5 марта 2015 г. в помещении Дома актера (ул. Ярославов Вал, 7, ст. М. "Золотые Ворота"), начало концерта в 18.00.

Еврейский фонд в Украине
Киевский еврейский общинный центр «КИНОР»
выражают благодарность за значительную
финансовую поддержку в феврале 2015 г.:

Американскому еврейскому
распределительному комитету «Джойнт»
(директор – Динни Гешкович);

Ассамблее национальностей Украины
(председатель – Ровшан Тагиев);

Австрийскому культурному форуму
(директор – Др. Якуб Форст-Баттаглия);

Концерну «Агрополис ЛТД»
(президент – Олег Гросман).

КИЕВ
еврейский

Распространяется
бесплатно

Редакционная коллегия:
Аркадий Монастырский
Татьяна Кристенко
Ирина Бакун

Свидетельство о регистрации
КУ №476-115Р от 02.04.2009 г.

Газета Киевского еврейского общинного
центра «Кинор» Еврейского фонда в Украине

Адрес: 01030, Киев, ул. Ярославов Вал, 14-д
Тел./факс: 235-13-79, 278-52-29

E-mail: office@jewishkiev.com.ua

Сайт: www.jewishkiev.com.ua

© март, 2015 г.